



UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL  
Faculté de musique  
réf : no 2043

le 29 juin 1973

Monsieur Milan Stibilj  
61000 Ljubljana  
Stréiska 1  
Yougoslavie

Cher monsieur,

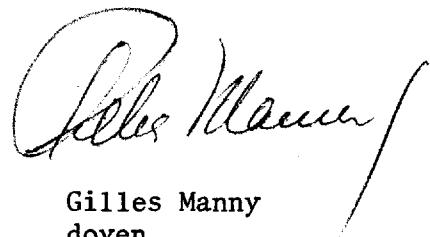
J'ai le vif plaisir de vous informer que le Conseil de l'Université de Montréal a accepté votre nomination au rang de professeur invité à la Faculté de musique pour une période d'une année, à compter de la date de votre entrée en fonction : 1er septembre 1973 soit jusqu'au 31 mai 1974.

La rémunération qui vous sera offerte sera calculée sur la base du salaire d'un professeur agrégé, 4e palier et sera d'environ \$12,000. pour la durée de votre séjour ici.

Un certain pourcentage de ce montant est toutefois déductible pour fins d'impôts. Des détails vous seront communiqués à ce sujet ultérieurement.

L'Université remboursera vos frais de voyage, avion-classe économique - aller-retour; de plus, à titre exceptionnel, l'Université accepte d'assumer les frais de voyage de madame Stibilj et de votre fille.

Dans l'attente de vous lire et anticipant le plaisir de vous rencontrer ainsi que madame Stibilj, je vous prie d'agrémenter, cher monsieur, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.



Gilles Manny  
doyen

## O D L O Č B A

Sodišče zdrženega dela v Ljubljani je v senatu pod predsedstvom sodnika Bastar Marjana, ob sodelovanju sodnikov Rezinovič Boža in Kravos Petra kot članov senata ter Tosje Okorn kot zapisnikarice, v sporni zadevi predlagatelja prof. Milana Stibilja, Ljubljana, Streliška 1, zaradi ugotovitve nezakonitega prenehanja lastnosti delavca v združenem delu, v navzočnosti predlagatelja in njegovega zastopnika Premk Janeza, odvetnika iz Ljubljane in zastopnika drugega udeleženca Tita Stanovnika, odvetnika iz Ljubljane, na javni ustni obravnavi dne 20.2.1976.

## o d l o č i l o :

Sodišče potrjuje med udeleženci sklenjeno poravnavo naslednje vsebine:

1. Udeleženca sporazumno ugotavlja, da je predlagatelj v letu 1973 odšel kot predavatelj na povabilo Univerze v Montrealu v Kanadi na predavanje iz kompozicij in glasbene analize in sicer na povabilo, ki ga je osebno dobil, vendar ne brez vednosti nasprotnega udeleženca, ker ga je o svojem odhodu s prošnjo za odobritev izrednega neplačanega dopusta, pismeno obvestil.
2. Prav tako sporazumno ugotavlja, da Glasbena mladina Slovenije od dneva vložitve prošnje za odobritev neplačanega študijskega dopusta do dneva odhoda v Kanado o predlagateljevi prošnji ni sprejela nobene odločitve, niti ni predlagatelja o tem kakorkoli obvestila.
3. Udeleženca prav tako sporazumno ugotavlja, da Glasbena mladina Slovenije vse do sklenitve te poravnave ni izdala nobene pismene odločitve o tem, da je predlagatelju prenehal lastnost delavca v združenem delu.
4. Predlagatelj se s to poravnavo odpoveduje kakršnimkoli odškodninskim zahtevkom, ki bi izvirali v zvezi s tem spornim razmerjem, oziroma njegovim odhodom v Kanado, glede na to, da si je čas ko je bil v Kanadi in čas po vrnitvi uradil tako, da ima priznan položaj svobodnega umetnika in mu je ves čas tekla tudi zavarovalna doba.
5. Udeleženca se dogovorita, da nosita vsak svoje stroške postopka.

## O b r a z l o ž i t e v :

Pri sodišču zdrženega dela je predlagatelj vložil predlog za uvedbo postopka zaradi ugotovitve nezakonitosti prenehanja lastnosti delavca v združenem delu pri nasprotnem udeležencu in da je predlagatelj združeval svoje delo pri nasprotnem udeležencu v času od 1.10.1973 do 1.5.1974. Do spornega razmerja med udeležencema je prišlo zato, ker nasprotni udeleženec

kljub predhodnemu dogovoru in odobritvi ni hotel sprejeti predlagatelja na delo, ko se je ta vrnil s študija na Univerzi v Montrealu v Kanadi, kjer je bil v času od 1.10. 1973 do 1.5.1974. Nasprotni udeleženec je ugovarjal predlogu iz razloga, da je predlagalj zamudil vsak rok za uveljavljanje zahtevkov iz dela za navedeno obdobje ter da je predlagatelj po povratku iz Kanade prevzel delovno knjižico in uveljavljal za omenjeno dobo status svobodnega umetnika, brez kakršnekoli zahteve do nasprotnega udeleženca. V teku postopka pa je prišlo na ustni javni obravnavi pri tem sodišču dne 20.2.1976 do navedenega sporazuma, oziroma poravnave.

Sodišče je potrdilo poravnavo, ker se je prepričalo, da so s poravnavo med udeleženci rešeni vsi postavljeni zahtevki in vsa razmerja, vsebina sklenjene poravnave pa ne nasprotuje prisilnim predpisom o samoupravljanju in družbeni lastnini ter samoupravnemu sporazumu o medsebojnih razmerjih v združenem delu nasprotnega udeleženca.

PRAVNI POUK:

Zoper to odločbo ima pravico pritožbe Družbeni pravobranilec samoupravljanja SRS v roku 15 dni od prejema pismenega odpravka te odločbe. Pritožbo je vložiti pисмено v treh izvodih pri tukjašnjem sodišču.

Sodišče zdrženega dela v Ljubljani  
dne 20.2.1976

Predsednik senata

Bastar Marjan

SODNIK:

Pravobranilec samoupravljanja





**GLASBENA MLADINA SLOVENIJE**  
REPUBLIŠKA KONFERENCA

**JEUNESSES MUSICALES DE SLOVÉNIE — YOUGOSLAVIE**  
61000 LJUBLJANA — KREKOV TRG 2 — TELEFON: (061) 322 367, 322 570

spoštovani tovariš  
MILAN STIBILJ  
Streliška 1

61000 LJUBLJANA

gms/bb-fk-3/132-79 - Ljubljana - 23.11.1979.

**Spoštovani!**

Dovolite, da vas seznanimo s sklepom 7.red: seje predsedstva Glasbene mladine Slovenije (Ljubljana, 10.11.1979) s katerim ste predlagani, da prejmete v letu 1979

P R I Z N A N J E G M ob letošnjih jubilejih (10-letnici GMS in 15-letnici GML).

Zato vas še posebej vabimo na vse prireditve v TEDNU GLASBENE MLADINE.

Priznanje pa vam bo osebno vročeno na slavnostni podelitvi, ki bo v ponedeljek, 10. decembra 1979 v Ljubljani, Puharjeva 7, Klub delegatov, 1.nadstr.

Prosimo vas, da se omenjene podelitve zagotovo udeležite.

Tovariški pozdrav!

predsednik GMS:  
BORIS BAVDEK



*Božidar Kristovč*

# M I L A N S T I B I L J

61000 LJUBLJANA · STRELIŠKA 1 · TELEFON 311717

Glasbena mladina Slovenije  
L j u b l j a n a

26. novembra 1979

Spoštovani tovariši,

zahvaljujem se vam za sporočilo o predlogu za priznanje GM ob letošnjih jubilejih.

Prosim vas za razumevanje, ker na osnovi tehničnih osebnih razlogov omenjenega priznanja ne morem sprejeti.

Tovariško vas pozdravljam

(Milan Stibilj)

priporočeno